



**CERTIFICATO SANITARIO PER LE IMPORTAZIONI DI MATERIE PRIME PER LA PRODUZIONE DI COLLAGENE DESTINATO AL CONSUMO UMANO**  
**ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА УВОЗ СИРОВИНА ЗА ПРОИЗВОДЊУ КОЛАГЕНА НАМЕЊЕНОГ ИСХРАНИ ЉУДИ**  
**HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORT OF RAW MATERIALS FOR THE PRODUCTION OF COLLAGEN INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION**

ITALIA/ ИТАЛИЈА/ ITALY

**Certificato veterinario per l'esportazione in Serbia/  
 Ветеринарско уверење за Србију/Veterinary certificate to Serbia**

<b>Parte I: Informazioni sulla partita spedita /Део I: Појединости о отпремљеној пошљаци/ Part I: Details of dispatched consignment</b>	I.1. Speditore /Пошиљалац/ <i>Consignor</i> Nome/Име / <i>Name</i> Indirizzo/Адреса/ <i>Address</i> Codice postale/Поштански код / <i>Postal code</i> Tel n. /Тел.број / <i>Tel.No.</i>			I.2. Numero di riferimento del certificato/ Серијски број уверења/ <i>Certificate reference number</i>		I.2.a.	
				I.3. Autorità centrale competente/Централни надлежни орган / <i>Central Competent Authority</i>			
				I.4. Autorità locale competente/ Локални Надлежни орган/ <i>Local Competent Authority</i>			
	I.5. Destinatario /Прималац/ <i>Consignee</i> Nome/Име / <i>Name</i> Indirizzo/Адреса/ <i>Address</i> Codice postale/Поштански код / <i>Postal code</i> Tel. N./Тел.број / <i>Tel.No.</i>			I.6.			
	I.7. Paese d'origine Земља порекла / <i>Country of origin</i>	Codice ISO ИСО код / <i>ISO code</i>	I.8. Regione d'origine Регион порекла/ <i>Region of origin</i>	Codice/ Код / <i>Code</i>	I.9. Paese di destinazione Земља одређишта / <i>Country of destination</i>	Codice ISO ИСО код / <i>ISO code</i>	I.10.
	I.11. Luogo d'origine / Место порекла / <i>Place of origin</i> Nome/ Име/ <i>Name</i> Numero di riconoscimento/ Одобрени број/ <i>Approval number</i> Indirizzo/ Адреса/ <i>Address</i>			I.12.			
	I.13. Luogo di carico /Место утовара / <i>Place of loading</i>			I.14. Data di partenza/Датум отпреме / <i>Date of departure</i>			
	I.15. Mezzi di trasporto /Транспортно средство / <i>Means of transport</i> Aereo/Авион/ <i>Aeroplane</i> <input type="checkbox"/> Nave/Брод/ <i>Ship</i> <input type="checkbox"/> Vagone/Железнички вагон/ <i>Railway wagon</i> <input type="checkbox"/> Autocarro/Камион / <i>Road vehicle</i> <input type="checkbox"/> Altro/Друго/ <i>Other</i> <input type="checkbox"/> Identificazione /Идентификација/ <i>Identification</i> : Riferimento documentale /Ознаке са докумената / <i>Documentary references</i> :			I.16. PIF d'entrata in RS/ Улазни гранични прелаз у РС/ <i>Entry BIP in RS</i>			
	I.17.			I.19. Codice del prodotto (codice SA)/Код робе(ЦК код)/ <i>Commodity code (HS code)</i>			
	I.18. Descrizione della merce /Опис робе / <i>Description of commodity</i>			I.20. Quantità /Количина / <i>Quantity</i>			
I.21. Temperatura /Температура производа/ <i>Temperature of product</i> Ambiente/Собна/ <i>Ambient</i> <input type="checkbox"/> di frigorifero /Расхлађен/ <i>Chilled</i> <input type="checkbox"/> di congelazione/Замрзнут/ <i>Frozen</i> <input type="checkbox"/>			I.22. Numero di colli /Број пакета / <i>Number of packages</i>				
I.23. Numero del sigillo e numero del container /Идентификација на контејнеру/Број печата / <i>Identification of container/Seal number</i>			I.24. Tipo di imballaggio/Начин паковања / <i>Type of packaging</i>				

I.25. Merce certificata per: /Роба одобрена за/ <i>Commodities certified for:</i>		Consumo umano/ Људску употребу/ <i>Human consumption</i> <input type="checkbox"/>		
I.26.	I.27. per importazione o ammissione in Serbia/ За увоз или пријем у Србију / <i>For import or admission into Serbia</i> <input type="checkbox"/>			
I.28. Identificazione della merce /Идентификација робе/ <i>Identification of the commodities</i>				
Numero di riconoscimento degli stabilimenti/ Одобрени број објеката/ <i>Approval number of establishments</i>				
Specie Врста/ <i>Species</i> (Nome scientifico)/(Научно име) ( <i>Scientific name</i> )	Natura della merce Врста робе/ <i>Nature of commodity</i>	Impianto di fabbricazione Производни објекат/ <i>Manufacturing plant</i>	Numero di colli Број паковања/ <i>Number of packages</i>	Peso netto Нето маса/ <i>Net weight</i>

ITALIA/ ИТАЛИЈА/ *ITALY*

**Materie prime per la produzione di collagene destinato al consumo umano/Сировине за производњу колагена намењеног за исхрану људи/ *Raw materials for the production of collagen intended for human consumption***

/Parte II: Certificazione Deo II: Сертификација/ Part II: Certification	II. Informazioni sanitarie /Уверење о здравственом стању/ <i>Health attestation</i>		II.a. Numero di riferimento del certificato/ Серијски број уверења/ <i>Certificate reference number</i>	II.b.
	<p>II.1. Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza delle disposizioni pertinenti dei regolamenti (CE) n. 178/2002, (CE) n. 852/2004, (CE) n. 853/2004 e (CE) n. 854/2004 e certifica che le materie prime sopra descritte sono conformi a dette disposizioni e in particolare che: / Ја, доле потписани, изјављујем да сам упознат са важећим одредбама Уредбе (ЕЦ) бр.178/2002, (ЕЦ) бр.852/2004 (ЕЦ) бр.853/2004 и (ЕЦ) бр. 854/2004 и потврђујем да је горе описана сировина у сагласности са тим захтевима, односно да: / <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 (EC) No 853/2004 and (EC) No 854/2004 and certify that the raw material described above complies with those requirements, in particular that:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le ossa e le pelli di ruminanti domestici e d'allevamento/le pelli, le ossa e gli intestini di suini/le pelli, le ossa e i tendini di pollame sopra descritti provengono da animali macellati in un macello e le cui carcasse, a seguito di un'ispezione ante e post mortem, sono state ritenute idonee al consumo umano<sup>1</sup> /коже и кожице домаћих, фармски гајених животиња/ свињске коже, кости и изнутрице/ живинска кожа и кости/ тетиве и жиле/ описане изнад, потичу од животиња закланих у кланицама, чији трупови су након извршеног анте и пост мортем прегледа дозвољени за исхрану људи<sup>1</sup> / <i>hides and skins of domestic and farmed ruminant animals / pig skins, bones and intestines / poultry skin and bones / tendons and sinews described above derive from animals which have been slaughtered in a slaughterhouse and whose carcasses have been found fit for human consumption following ante- and post-mortem inspection<sup>1</sup>,</i></li> </ul> <p>e/o /и/или / and/or</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le pelli di selvaggina selvatica sopradescritte provengono da animali abbattuti le cui carcasse, a seguito di un'ispezione postmortem, sono state ritenute idonee al consume umano<sup>1</sup> /коже и кожице дивљачи потичу од животиња које су након усмрћења и пост мортем прегледа дозвољене за исхрану људи<sup>1</sup> / <i>wild game hides and skins derive from killed animals whose carcasses have been found fit for human consumption following post-mortem inspection<sup>1</sup></i></li> </ul> <p>e/o / и/или / and/or</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le pelli e le ossa di pesce sopradescritte provengono da impianti che fabbricano prodotti della pesca destinati al consumo umano e che sono autorizzati ad esportare<sup>1</sup> /рибље кости и коже описане горе потичу из погона за производњу риблих производа намењених исхрани људи и овлашћених за извоз<sup>1</sup> / <i>fish skin and bones described above derive from plants manufacturing fish products for human consumption authorised for export<sup>1</sup></i></li> </ul> <p><b>Osservazioni /Напомена/ <i>Notes</i></b></p> <p><b>Parte I /Део I / <i>Part I:</i></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Casella I.8:</b> Regione d'origine: se del caso /Рубрика I.8: Регион порекла ако је применљиво/ <i>Box reference I.8: Region of origin: if appropriate.</i></li> <li>- <b>Casella I.11:</b> Luogo di origine: nome e indirizzo dello stabilimento di spedizione./Рубрика I.11: Место порекла: име и адреса објекта испоруке / <i>Box reference I.11: Place of origine: name and address of the dispatch establishment.</i></li> <li>- <b>Casella I.15:</b> Numero d'immatricolazione (carri ferroviari o container e autocarri), numero di volo (aeromobili) o nome (nave). Queste informazioni debbono essere aggiornate in caso di scarico e nuovo carico. /Рубрика I.15: Регистарски број (за железничке вагоне или контејнере и камионе), број лета (за авион) или име (за брод). Посебна информација се мора дати у случају истовара или претовара / <i>Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading.</i></li> </ul>			

- **Casella I.19:** Utilizzare i codici SA appropriati: 05.04, 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99/ Рубрика I.19: Користите одговарајући ЦК кодове: 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99 / *Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 05.05, 05.06, 05.11.91, 05.11.99.*
- **Casella I.23:** Identificazione del container/numero di sigillo: se del caso./ дел Рубрика I.23: Идентификација на контејнеру/број печата: где је применљиво / *Box reference I.23: Identification of container/Seal number: only where applicable.*
- **Casella I.28:** Natura della merce: (pelli), (ossa), (intestini) e (tendini). Impianto di fabbricazione: include macelli, navi officina, laboratori sezionamento, stabilimenti di manipolazione e trattamento di selvaggina selvatica. /Рубрика I.28: Врста робе (сирова кожа), (кожа), (кости), (тетиве) и (жиле); Производни објекат: укључује кланице, производно пловило, објекат за расечање, објекат за обраду дивљачи и објекат за прераду / *Box reference I.28: Nature of commodity: (hides), (skins), (bones), (tendons) and (sinews); Manufacturing plant: includes slaughterhouse, factory vessel, cutting plant, game handling establishment and processing plant.*

**Parte II/ Део II / Part II:**

- <sup>1</sup> – cancellare la dicitura non pertinente /прецртај неодговарајуће/ *delete as inappropriate.*
- <sup>2</sup> – codice del territorio come figura nella Parte 1 dell'Allegato II della Decisione CEE/ 542/79 (e successive modifiche). /Код територије као што је наведено у Делу 1 Додатка II Одлуке 79/542/ЕЕС (по последњим допунама)/ *Code of the territory as it appears in Part I of Annex II to Decision 79/542/EEC (as last amended).*

Il timbro e la firma devono essere di colore diverso da quello delle altre diciture contenute nel certificato/Боја печата и потписа морају да се разликују од других делова уверења./ *The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars of the certificate.*

Veterinario ufficiale/ Овлашћени ветеринар / *Official veterinarian*

Nome (in lettere maiuscole)/Име (великим словима)/  
*Name (in capitals):*

Qualifica e titolo /Квалификација и звање/  
*Qualification and title:*

Data/Датум/ *Date:*

Firma /Потпис / *Signature:*

Timbro /Печат / *Stamp:*

